

| ردیف                                           | سوالات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | بارم |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>مهارت واژه شناسی (دو نمره)</b>              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |
| 1                                              | <p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>1- الْأَنْفُ عَضْوُ النَّفْسِ وَ الشَّمِّ ..... 2- انْظُرْ إِلَى الْمَرءِ وَ قُلْ مَنْ شَقَّ فِيهِ بَصَرَهُ ..... 3- الْأَشْجَارُ عَلَى الرَّصِيفِ مِنَ الْمَرَاقِ الْعَامَّةِ.</p> <p>.....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0/75 |
| 2                                              | <p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ)</p> <p>كَتَمَ/ أَنْزَلَ/ ظَلَمَ / رَفَعَ / فَجَأَهُ / سَتَرَ</p> <p>.....=.....</p> <p>.....≠.....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0/5  |
| 3                                              | <p>اُكْتُبْ جَمْعَ كَلِمَةٍ « مِثْلُ » : ..... مُفْرَدَ كَلِمَةٍ « أَبَار » : .....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0/5  |
| 4                                              | <p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى :</p> <p>بَوْمَةٌ □ نَجَاجَةٌ □ حَمَامَةٌ □ نَفَقَةٌ □</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0/25 |
| <b>مهارت ترجمه از عربی به فارسی (هفت نمره)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |
| 5                                              | <p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ:</p> <p>1- يُصْنَعُ مِنَ النَّفْطِ الْمَطَاطُ وَ مُبِيدَاتُ الْحَشَرَاتِ وَ السَّمَادِ الْكِيمْيَاوِي. 1</p> <p>2- ﴿ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴾. 0/75</p> <p>3- قَدْ سَجَّلَتْ مُنْظَمَةُ الْيُونِسْكُو الْعِمَارَاتِ الْأَثَرِيَّةَ فِي إِصْفَهَانَ فِي قَائِمَةِ التُّرَاثِ الْعَالَمِيِّ. 0/75</p> <p>4- عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايَشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايُشاً سَلَمِيّاً. 0/5</p> <p>4- إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِمُدَارَاةِ النَّاسِ كَمَا أَمَرَنِي بِإِقَامَةِ الْفَرَائِضِ. 0/75</p> <p>5- إِنَّ لِسَانَ الْقَطِّ مَمْلُوءٌ بِغُدْدٍ تَفْرُزُ سَائِلًا مُطَهَّرًا. 0/75</p> <p>6- ﴿ يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ ﴾ 0/5</p> | 5    |
| 6                                              | <p>إِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>الف) الحرباءُ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَرَى فِي إِتْجَاهَيْنِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ.</p> <p>1- أَقْتَابٌ پَرِسْتِ قَادِرِ اسْتِ كِهْ دَرِ يَكِ لِحْظَهْ دَرِ چَنْدِ جِهَتِ نِگَاهِ كَنْدِ. □</p> <p>2- أَقْتَابٌ پَرِسْتِ مِیْ تَوَانْدِ دَرِ يَكِ زَمَانِ دَرِ دُوْ جِهَتِ نِگَاهِ كَنْدِ. □</p> <p>ب) كَانَ لِصَدِيقِي مَرَضٌ جَلْدِيٌّ فَذَهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى .</p> <p>1- دُوسْتَمِ بِيْمَارِیْ پُوسْتِیْ دَاشْتِ پَسِ بِهْ بِيْمَارِسْتَانِ رَفْتِ. □</p> <p>2- دُوسْتَمِ بِيْمَارِیْ پُوسْتِیْ دَارْدِ پَسِ بِهْ دَرْمَانْگَاهِ مِیْ رُودِ. □</p>                                                                                                      | 0/5  |
| 7                                              | <p>إِمْلَأِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) ﴿ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ سَحَاباً فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ ﴾</p> <p>خدا همان کسی است که ..... را می فرستد و {آنها} ابری را ..... و (خدا) آن (ابر) را در آسمان ..... .</p> <p>ب) وَقَفَّتِ الْحَافِلَةُ فِي الْمَحْطَةِ حَتَّى يَذْهَبَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى دَوَارَاتِ الْمِيَاهِ.</p> <p>..... در ..... توقف کرد تا مسافران به ..... بروند.</p>                                                                                                                                                                                                                                                    | 1/5  |

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت و نیم نمره)

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 1/5 | <p>8</p> <p>1- سوف أنتظرُكَ في محطة القطار.</p> <p>2- ارجعي إلى رَبِّكَ .</p> <p>3- إسترجاعُ الأشياء</p> <p>4- لا تلعبُوا في فصلِ الإمتحاناتِ .</p> <p>5- أعلمُ ما لا تعلمُونَ .</p> <p>6- كانوا يغسلُونَ ملابسَهُم.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| 0/5 | <p>9</p> <p>عَيْنِ الصَّحِيحِ:</p> <p>الف) الماضي مِنْ يَبْعَدُ ":</p> <p>تَبَعَدَ <input type="checkbox"/> اِبْتَعَدَ <input type="checkbox"/> بَعَدَ <input type="checkbox"/></p> <p>ب) النهي مِنْ " تَنْزِلِينَ ":</p> <p>لا تَنْزِلِي <input type="checkbox"/> لا تُنْزِلِينَ <input type="checkbox"/> لا تَنْزِلِي <input type="checkbox"/></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 1   | <p>10</p> <p>عَيْنِ نَوْعِ الْأَفْعَالِ وَ صِيغَتِهَا فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ :</p> <p>1- شَرَبْنَا حَلِيباً طَارِجاً فِي الْقَرْيَةِ .</p> <p>نَوْعُ الْفِعْلِ: ..... صِيغَتُهُ: .....</p> <p>2- لَا يَعْلَمُ شَيْئاً .</p> <p>نَوْعُ الْفِعْلِ: ..... صِيغَتُهُ: .....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 0/5 | <p>11</p> <p>ضَعِ فِي الْفَرَاغِ عَدداً مُنَاسِباً :</p> <p>الف) فِي الْإِصْطِفَافِ الصَّبَاحِيِّ وَقَفْنَا فِي ..... صُفُوفٍ .</p> <p>عَشْرَةٌ <input type="checkbox"/> الْعَاشِرِ <input type="checkbox"/></p> <p>ب) أَرْبَعَةٌ ..... وَاقِفُونَ أَمَامَ بَابِ الْمُنْظَمَةِ .</p> <p>جُنُودٍ <input type="checkbox"/> جُنْدِيٍّ <input type="checkbox"/></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 1/5 | <p>12</p> <p>عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>الف) ( الْكُتُبُ بِسَاتِيْنِ الْعُلَمَاءِ )</p> <p>ب) ( واجعلْ لي لِسَانِ صَدَقٍ فِي الْآخِرِينَ . )</p> <p>ج) ( يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ )</p> <p>د) ( أَكْبُرُ الْحَقِ الْإِغْرَاقُ فِي الْمَدْحِ وَ الذَّمِّ . )</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 0/5 | <p>13</p> <p>عَيْنِ الْفِعْلِ الْمَجْهُولِ وَ نَائِبِ الْفَاعِلِ :</p> <p>- يَفْتَحُ بَابُ صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ لِلطُّلَابِ.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 2   | <p>14</p> <p>ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً :</p> <p>1- ..... النَّفْطُ عَبْرَ النَّاقِلَاتِ إِلَى الْمَصَافِي.</p> <p>2- رَبِّ ..... مُقِيمِ الصَّلَاةِ.</p> <p>3- خُمُسُ سُكَّانِ الْعَالَمِ مِنْ .....</p> <p>4- أَطْبِخْ طَعَاماً طَيِّباً ..... الْمَطْعَمِ.</p> <p>5- آفَةُ ..... النَّسِيَانُ .</p> <p>6- نَزَلَ ..... مِنْ طَائِرَاتِهِمْ.</p> <p>7- الدَّهْرُ ..... يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ .</p> <p>8- الْعَالَمُ بِلا عَمَلٍ كَ ..... بِلا ثَمَرٍ .</p> <p>يُنْقَلُ <input type="checkbox"/> يَنْقُلُ <input type="checkbox"/></p> <p>إِجْعَلْنِي <input type="checkbox"/> إِجْعَلِي <input type="checkbox"/></p> <p>الْمُسْلِمُونَ <input type="checkbox"/> الْمُسْلِمِينَ <input type="checkbox"/></p> <p>فِي <input type="checkbox"/> مِنْ <input type="checkbox"/></p> <p>الْعِلْمُ <input type="checkbox"/> الْعِلْمِ <input type="checkbox"/></p> <p>الطَّيَّارُونَ <input type="checkbox"/> الطَّيَّارِينَ <input type="checkbox"/></p> <p>يَوْمِينَ <input type="checkbox"/> يَوْمَانِ <input type="checkbox"/></p> <p>الشَّجَرِ <input type="checkbox"/> الشَّجَرُ <input type="checkbox"/></p> |  |

|                               | نام و نام خانوادگی : دهم انسانی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               | مهارت درک و فهم (دو نمره)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                             | <p>ضَع فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ . (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) :</p> <p>1-البئر      <input type="radio"/> مِنْ الْمَلَابِسِ النَّسَائِيَّةِ ذَاتِ الْأَلْوَانِ الْمُخْتَلِفَةِ.</p> <p>2- الميناء      <input type="radio"/> حُفْرَةٌ يُسْتَخْرَجُ الْمَاءُ وَ النَّفْطُ مِنْهَا.</p> <p>3-الْفُسْتَان      <input type="radio"/> زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ</p> <p>4-السوار      <input type="radio"/> مِنَ الْأَحْجَارِ الْجَمِيلَةِ الْغَالِيَةِ ذَاتِ اللَّوْنِ الْأَبْيَضِ .</p> <p>5-الدَّرَرُ</p> <p>6-الراسب</p> |
| 1                             | <p>عين الجملة الصحيحة وغير الصحيحة حسب الحقيقة والواقع. ✓ x</p> <p>1- الدُّلْفَيْنُ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ اللَّبُونَةِ.</p> <p>2-الموسوعةُ مُعْجَمٌ صَغِيرٌ جِدًّا يَجْمَعُ قَلِيلًا مِنَ الْعُلُومِ.</p> <p>3- الطَّاوُوسُ مِنَ الطَّيُورِ الْمَانِيَةِ تَعِيشُ فَوْقَ جِبَالٍ ثَلْجِيَّةٍ .</p> <p>4-يَسْتَفِيدُ الْإِنْسَانُ مِنَ النَّفْطِ فِي صِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ.</p>                                                                                                                                                                                  |
| مهارت مکالمه ( یک و نیم نمره) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 0/5                           | <p>أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ : ( بِهْ عَرَبِيْ جَوَابْ دَهِيْدْ )</p> <p>الف) مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟</p> <p>ب) مَا هُوَ طَعَامُ غَدَائِكَ؟</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                             | <p>رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ ثُمَّ اكْتُبْ سُؤَالَ وَ جَوَابًا صَحِيحًا:</p> <p>الف) الْأَدْوِيَّةُ / تَشْتَرِي / لِرُمْلَانِي / لِمَنْ / هَذِهِ / أَشْتَرِيهَا / فِي الْفَافِلَةِ .</p> <p>ب) الْعِشَاءُ / مَعَ / مَا هُوَ / لِإِذْنِجَانِ / رَزُّ / طَعَامُ / مَرَقُ / ؟ / .</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 20                            | <p>أَتَمْنَى لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ</p> <p>جمع بارم:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |